

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

RUTGERS
New Jersey Medical School

Balazs Galdi, MD
Sports Medicine Orthopaedics
Department of Orthopaedics
North Jersey Orthopaedic Institute
Doctors Office Center, Suite 1200
Rutgers, The State University of New Jersey
90 Bergen Street, Newark, NJ 07103
p. 973-972-8240 f. 973-972-9367

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager N.J. Lic. No. 4022

Phone 973 777-4332 Fax 973 772-0108
Email: qb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Administrator
Trustee: Harold Sylvester, John Staudinger
Parish council president: Dezső Bálint
Secretary: Helen Tomaskovic



Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Czuma
Financial Advisor
CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-68-00
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.czuma@ml.com
Tel: 973.305.3883 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.5144

*Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottainak emlékére*

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky
from
Wife and family**

*In memory of
Koczan Ferenc
from the
Family*

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER

5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334

**SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 16. VASÁRNAP
BULLETIN #29/2015 JULY 19, 2015 59 ATTENDED MASS**

BUY or SELL

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

*Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:
*Apa—Anyá—
Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

**IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO**

SINCE 1932 Phone (973) 361-2810 Fax (973) 361-6762

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

	Time	For:	Requested by:
Sat.	04:30PM	Mary Horváth	Tom Bizub Family
Sun. July 19, 2015	09:00AM 11:00AM	John Passage Martha Barillo	Rosemary Gumann & Family Árpád Barillo & Family
Mon.	08:30AM		
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM		
Thurs.	06:30PM		
Fri.	06:30PM		
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun. July 19, 2015	09:00AM 11:00AM	John Passage Paul Drozdiak	Maria Mozer Kim Oeffler

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,
ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,
CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-
rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőeken és a nyári szünet-
ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD
11:00 KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: Radics Zivkovic Krisztina, Novák Hajnalka

HYMNS: #543, #747, #562, #641.

SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME. JESUS, OUR SHEPHERD NOURISHES AND STRENGTHENS US, GUIDING US IN RIGHT PATHS. HE IS THE RIGHTEOUS SHOOT OF DAVID, THE PEACE BETWEEN JEWS AND GENTILES, BETWEEN GOD AND ALL HUMANITY.

A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. IN TODAY'S GOSPEL, "THE APOSTLES GATHERED AROUND AND TOLD JESUS ALL THEY HAD DONE." LISTENING ALLOWS THE OTHER PERSON TO EXPRESS, UNDERSTAND AND APPRECIATE THEIR EXPERIENCES. WHETHER IT IS THE EXCITED CHATTER OF A YOUNG CHILD OR THE REPETITIOUS STORIES OF AN AGING GRANDPARENT, LISTENING IS IMPORTANT. IT IS NOT JUST TIME WELL SPENT; IT IS SACRED TIME.

OUR 50/50 RAFFLE WINNER FOR JULY IS OUR PARISHIONER, IRENE SALAMON OF CLIFTON, TICKET NO. 308, WHO DONATED HER WINNINGS BACK TO THE CHURCH. GOD BLESS YOU!

OUR ST. STEPHEN'S DAY LUNCHEON WILL BE ON SUNDAY, **AUGUST 23RD AFTER THE 10AM COMMUNITY MASS. THE MENU WILL BE FRUIT SOUP, WEINERSCHNITZEL AND CHICKEN CUTLET, DICED POTATOES, CREPES AND ICE CREAM. LADIES OF THE PARISH ARE ASKED TO PLEASE BAKE CAKES OR COOKIES. THE PRICE FOR THE LUNCHEON IS \$10. PLEASE MAKE YOUR RESERVATIONS BY CALLING ILDIKO SCHACHINGER AT 201-933-1036 OR THE RECTORY AT 973-779-0332.**

WE WILL BE HAVING A BUS RIDE ON SATURDAY, AUGUST 29TH TO THE BASILICA OF THE NATIONAL SHRINE OF THE IMMACULATE CONCEPTION IN WASHINGTON, D.C. WHERE THERE WILL BE A DEDICATION OF OUR LADY OF HUNGARY CHAPEL. THE CHAPEL WILL BE CONSECRATED BY HIS EMINENCE CARDINAL PETER ERDO, ARCHBISHOP OF ESZTERGOM AND HIS EMINENCE CARDINAL DONALD WUERL, ARCHBISHOP OF WASHINGTON AND GOVERNMENT LEADERS. FOLLOWING THE MASS AND DEDICATION CEREMONY, YOU ARE CORDIALLY INVITED TO A CELEBRATORY HUNGARIAN FEAST AND PICNIC. IT WILL BE AN INSPIRING AND MEMORABLE EVENT. PLEASE SIGN UP FOR THE TRIP — THE PRICE IS \$50. FOR THE ROUND TRIP WHICH WILL INCLUDE A BOX LUNCH. (SEATING IS LIMITED TO 55 PEOPLE). WE WILL LEAVE OUR CHURCH AT 7 AM. — WE WILL RETURN AT 6 PM.

Július Jézus Szent Vérének a hónapja. A szentmisék után a Jézus Vére litániát imádkozzuk.

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

Szeretettel hívjuk minden hívünket és a környék magyarságát Szent István király ünnepére és templomunk búcsújára 2015. augusztus 23. 10:00 órakor ünnepi Szentmise 12:00-tól Ebéd. 50/50 sorsolás. Kérjük az Egyházközség nőtagjait, hogy süteményt készítsenek.

Washington DC Szeplőtelen Fogantatás Bazilika Augusztus 29. A Magyarok Nagyszonya kápolna szentelésére buszt béreltünk. Jegy ára 50 dollár egy uzsonnát magában foglal. Indulás reggel 7 órakor, Szentelés délután 2-kor, fogadás, visszaút 6-tól. Kérem az irodánkban jelentkezzenek időben a helyek függvényében.

Szent Hedvig királynő Lengyelország és Litvánia királynőjére, Nagy Lajos király leányára emlékezünk liturgikus emléknapján, július 18-án.

Hedvig 1374 körül született Magyarországon Nagy Lajos magyar és lengyel király, valamint Erzsébet boszniai hercegnő harmadik gyermekeként.

Lipót ausztriai herceg fia, Vilmos hitvesének szánták. A házassági ígélet szertartását a négyéves Hedvig és a nyolcéves Vilmos között Demeter bíboros, esztergomi érsek végezte. Nagy Lajos Vilmostal együtt a magyar trónra szánta Hedviget, de a király halála után az özvegy Erzsébet királyné és a nemesek az idősebb leányt, Máriát ültették a magyar trónra, Hedviget pedig a lengyel trónra rendelték.

A királynő 1384 őszén érkezett Krakkóba, és október 15-én, védőszentjének, Sziléziai Szent Hedvignek ünnepén koronázta meg a gnieznói érsek. A lengyelek, akik Hedviget királynőjükké választották, Vilmost nem akarták a trónon látni, ezért amikor Jagelló (litvánul Jogaila) litván fejedelem követeket küldött, hogy megkérje Hedvig kezét, szívesen fogadták, főként, mert ígéletet tett arra, hogy vele együtt az egész litván nép megkeresztelkedik és egyesül Lengyelországgal.

Hedvig, bár teste-lelke tiltakozott ellene, beleegyezett a nála 28 évvel idősebb pogány litván fejedelemmel kötendő házasságba, mert Isten akaratát látta benne. Ulászló 1386 februárjában testvéreivel és kíséretével együtt megkeresztelkedett Krakkóban. Hedvig a Wavel katedrálisában nyilvánosan visszavonta a gyermekkorában tett házassági ígéletét, majd február 18-án Jagelló Ulászló felesége lett. Március 4-én Ulászlót lengyel királlyá koronázták II. Ulászló néven.

A királynő tevékenyen részt vett az állam életében. Elérte azt, amit sem törvény, sem fegyver nem tudott elérni: a pogány Litván Fejedelemséget a kereszthez vezette. Köztudott volt róla, hogy legszívesebben a kereszt előtt imádkozott. Saját karizmáját „a kereszt balgóságában” foglalta össze. Sok álmatlan éjszakát töltött a Wavel fekete feszülete előtt, hogy mindent alaposan átgondoljon és világosságot mérítsen elgondolásaihoz. „Fac quod vides” – halotta Jézustól, vagyis: „Tedd, amit láatsz! Figyelj engem, szemléld az én megfeszített szeretetemet, és tudni fogod, mit tégy.”

Szentség hírében halt meg 1399-ben. A Wavel-katedrálisban temették el. Wojciech Jastrzembić gnieznói érsek már 1426-ban létrehozta az első bizottságot, melynek feladata Hedvig életszentségének kivizsgálása volt. II. János Pál pápa még mint krakkói érsek 1974-ben megerősítette Hedvig tiszteletének jogosságát, 1979-ben már pápaként kötelező megemlékezést rendelt el a krakkói egyházmegye számára. Végül 1997. június 8-án szentté avatta a királynőt Krakkóban.

Magyar Kurír